

RÅKALL

en

de

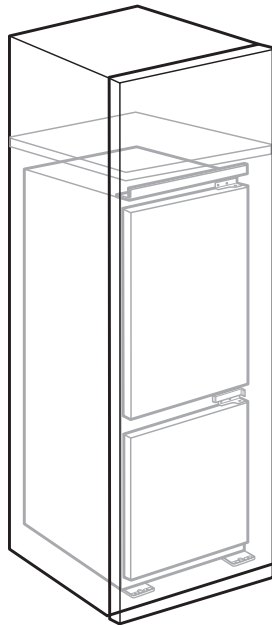
fr

it

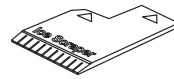


Design and Quality
IKEA of Sweden

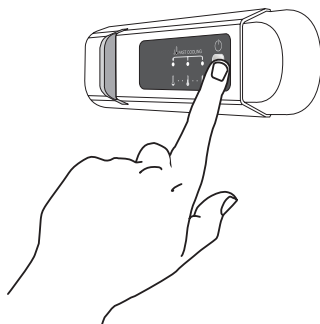
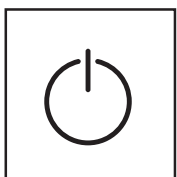
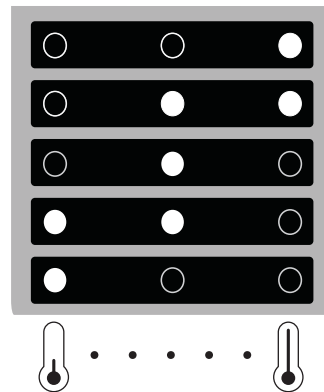
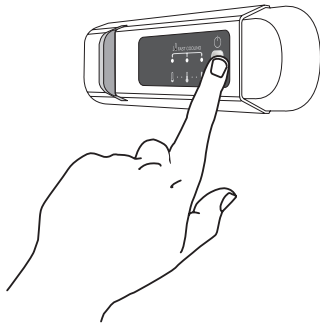
ENGLISH	6
DEUTSCH	9
FRANÇAIS	12
ITALIANO	15



1x

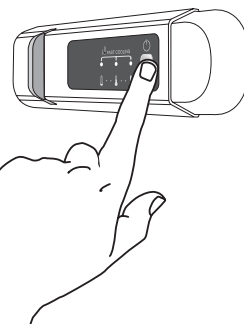


1x



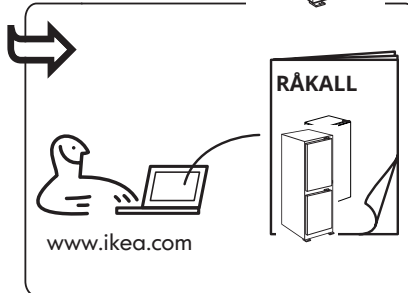
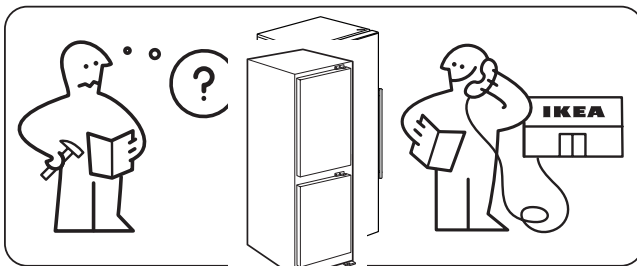
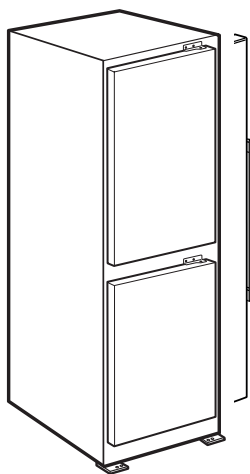
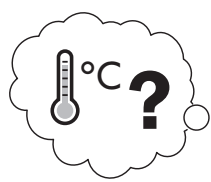
3sec.

OFF



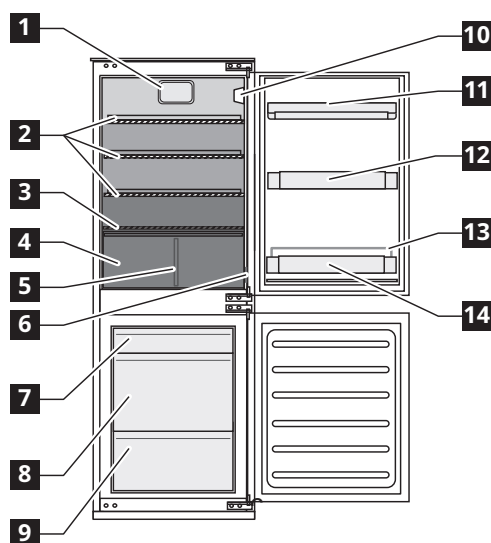
3sec.

ON



Product description

Carefully read the user handbook before using the appliance.



Refrigerator compartment

- 1 Fan
- 2 Glass shelves
- 3 Crisper drawer lid
- 4 Crisper
- 5 Crisper divider
- 6 Rating plate (at the side of crisper drawer)
- 10 Control panel with LED light
- 11 Dairy balcony
- 12 Door balcony
- 13 Bottle holder
- 14 Bottle balcony

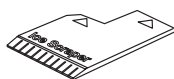
- Least cold zone
- Intermediate temperature zone
- Coldest zone

Freezer Compartment

- 7 Top drawer (storage area for frozen and deep frozen food)
- 8 Middle drawer (storage area for frozen and deep frozen food)
- 9 Bottom drawer (for freezing fresh foods)

Accessories

Ice scraper



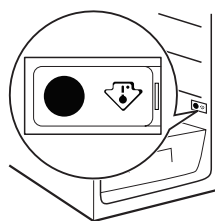
1x

Characteristics, technical data and images may vary according to the model.

First time use

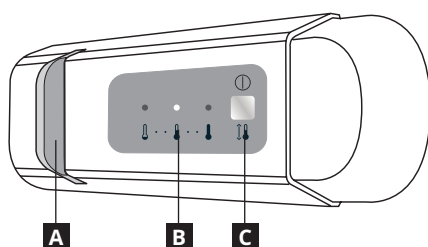
Connect the appliance to the power supply. The ideal food storage temperatures are already factory-set (intermediate).
Note: after being switched on, the appliance needs 4-5 hours in order to reach the correct temperature to store a typical volume of food.

Important!



This appliance is sold in France. In accordance with regulations valid in this country it must be provided with a special device (see figure) placed in the lower compartment of the fridge to indicate the coldest zone of it.

Control panel



- A** Led light
- B** Refrigerator compartment temperature
- C** Button for temperature regulation and Stand-by function

Refrigerator and freezer operation

The appliance's refrigerator compartment features a control panel with LED lights. A different temperature can be set using the **C** button as shown in the figure.

The three green LED indicators indicate the refrigerator compartment set temperature.

The following adjustments are possible:

Leds on	Set temperature
○ ○ ●	High (least cold)
○ ● ●	Medium-high
○ ● ○	Intermediate
● ● ○	Medium-low
● ○ ○	Low (coldest)

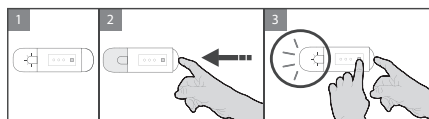
To avoid food waste, please refer to the recommended setting (Intermediate), and storage times found in the user manual.

To download the full version visit www.ikea.com

Functions

Fan

The fan is pre-set to ON. You can turn the fan on/off by pressing the light button (as shown in figure below at step 2) and at the same time the button **C** as shown in figure 3. The light will flash just once if the fan is OFF, or it will flash below at step 3 times if the fan is ON. If the ambient temperature exceeds 27°C, or if drops of water are present on the glass shelves, it is essential to have the fan on to ensure the proper preservation of the food. Deactivation of the fan allows energy consumption to be optimised.



Stand-by

Press the **C** button for 3 seconds to deactivate the appliance (the control panel and lights remain off). Press the button again briefly to reactivate the appliance.

Note: This operation does not disconnect the appliance from the power supply.

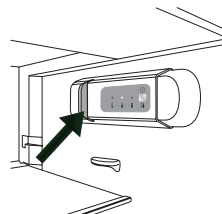
Note: the ambient temperature, frequency of door opening and position of the appliance can affect the temperature inside the two compartments.

These factors must be taken into account when setting the thermostat.

LED light

LEDs last longer than traditional light bulbs, improve internal visibility and are environmentally friendly.

Contact the Service Centre if replacement is necessary.



Refrigerator compartment

Defrosting of the refrigerator compartment is completely automatic.

The formation of water droplets on the rear internal wall of the refrigerator compartment indicates that the automatic defrosting is underway.

The defrost water automatically runs into a drain outlet and then into a container from where it evaporates.

Caution! The refrigerator accessories must not be placed in a dishwasher.

Freezer compartment

This appliance is a refrigerator with a **★ ★ ★ ★** star freezer compartment.

Packaged frozen food can be stored for the period of time indicated on the packaging.

Once defrosted, food must be used within 24 hours.

Installation

⚠ The appliance must be handled and installed by two or more persons - risk of injury. Use protective gloves to unpack and install - risk of cuts.

⚠ Installation, including water supply (if any), electrical connections and repairs must be carried out by a qualified technician. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual. Keep children away from the installation site. After unpacking the appliance, make sure that it has not been damaged during transport. In the event of problems, contact the dealer or your nearest Aftersales Service. Once installed, packaging waste (plastic, styrofoam parts etc.) must be stored out of reach of children - risk of suffocation. The appliance must be disconnected from the power supply before any installation operation - risk of electric shock. During installation, make sure the appliance does not damage the power cable - risk of fire or electric shock. Only activate the appliance when the installation has been completed.

⚠ Be careful not to damage the floors (e.g. parquet) when moving the appliance. Install the appliance on a floor or support strong enough to take its weight and in a place suitable for

its size and use. Make sure the appliance is not near a heat source and that the four feet are stable and resting on the floor, adjusting them as required, and check that the appliance is perfectly level using a spirit level. Wait at least two hours before switching the appliance on, to ensure that the refrigerant circuit is fully efficient.

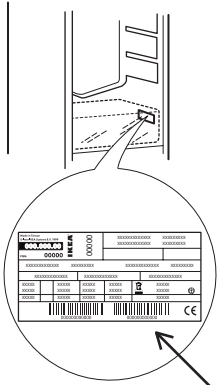
⚠ WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ WARNING: To avoid a hazard due to instability, positioning or fixing of the appliance must be done in accordance with the manufacturer instructions. It's forbidden to place the refrigerator in such way that the metal hose of gas stove, metal gas or water pipes, or electrical wires are in contact with the refrigerator back wall (condenser coil).

⚠ To guarantee adequate ventilation, leave a space on both sides and above the appliance. The distance between the rear of the appliance and the wall behind the appliance should be 50 mm, to avoid access to hot surfaces. A reduction of this space will increase the Energy consumption of product. Please remove the power cord from condenser hook during installation before connecting product to power supply.

When contacting our Service Provider, please state the codes provided on your product's identification plate. The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the <https://eprel.ec.europa.eu> database portal.

*On the rating plate the article number is 8 digits



**On the rating plate the serial number is 12 digits

Inspection check list

Please follow the inspection checklist before using your appliance. If any answer is NOT please follow the relevant action. Please remember to write down the product serial number and article number as required and attach your receipt to this page.

Product serial number (rating plate) *		
Product artical number (rating plate) **		
Purchasing date		



	If the answer is YES	Actions to do if NOT
Consideration Tray Check that the tube is inside the tray	✓ No action	Put the tube inside the tray
Making sure gasket seals all around the door when the door is closed	✓ No action	Refer to the AI - door alignment step
Checking no collision between parts/forniture while opening/closing the cooling door	✓ No action	Refer to the AI - door alignment step
Secure the installation inside any kitchen system and fixed as required	✓ No action	Follow the AI for the proper installation

General information

The drawers, baskets and shelves should be kept in their current position unless otherwise specified in this quick guide. The light system inside the refrigerator compartment uses LED lights, allowing for better lighting than with traditional light bulbs, as

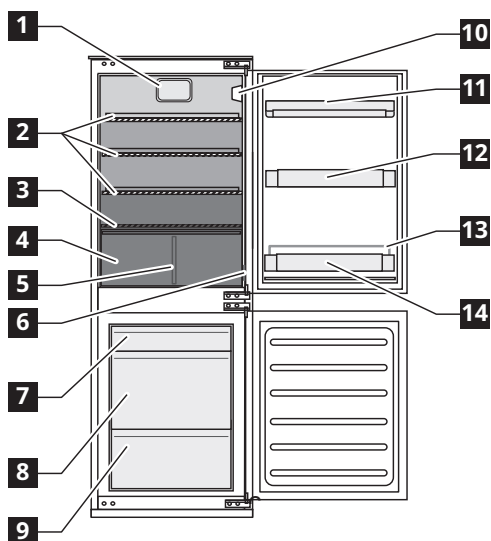
well as for very low energy consumption. Doors and lids of the refrigeration appliance should be removed before disposal in the landfill, to avoid children or animals getting trapped inside. This product contains a light source of energy efficiency class G.

Technical data

IKEA	RAKALL	4	219	35	E
Brand	Model	Freezing capacity (kg/24h)	Energy consumption (kwh/year)	Noise level (dba)	Energy class

Produktbeschreibung

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch aufmerksam durch.



- 1** Gebläse
- 2** Glasablagen
- 3** Gemüsefachdeckel
- 4** Obst- und Gemüsefach
- 5** Trennelement für Obst- und Gemüsefach
- 6** Typenschild (an der Seite des Gemüsefachs)
- 10** Bedientafel mit LED-Licht
- 11** Milchprodukte-Ablage mit Deckel
- 12** Türablage
- 13** Flaschenhalter
- 14** Flaschenablage

- Bereich mit geringster Kühlleistung
- Mittlerer Temperaturbereich
- Kältester Bereich

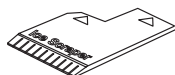
Gefrierfach

- 7** Oberste Schublade (Lagerbereich für gefrorene und tiefgefrorene Lebensmittel)
- 8** Mittlere Schublade (Lagerbereich für gefrorene und tiefgefrorene Lebensmittel)
- 9** Untere Schublade (zum Einfrieren frischer Lebensmittel)

Eigenschaften, technische Daten und Abbildungen können von Modell zu Modell unterschiedlich ausfallen.

Zubehör

Eisschaber



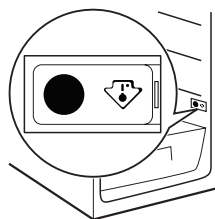
1x

Erster Gebrauch

Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Die ideale Temperatur zur Lagerung von Lebensmitteln sind bereits vom Hersteller eingestellt (mittel).

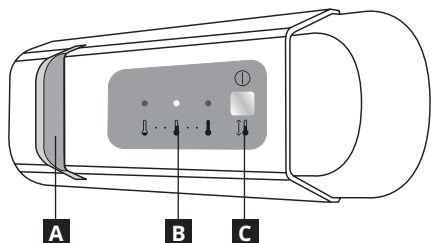
Hinweis: Nach dem Einschalten des Geräts müssen Sie 4-5 Stunden warten, bis die korrekte Lagertemperatur für ein normal befülltes Gerät erreicht ist.

Wichtig!



Dieses Gerät wird in Frankreich verkauft. Entsprechend den in diesem Land geltenden Vorschriften muss eine spezielle Vorrichtung (siehe Abbildung) im unteren Fach des Kühlschranks angebracht werden, um die kälteste Zone anzuzeigen.

Bedienfeld

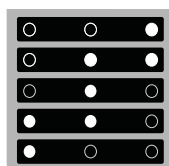


- A** LED-Licht
- B** Kühlraumtemperatur
- C** Taste für Temperaturregelung und Stand-by-Funktion

Kühl- und Gefrierschrankbetrieb

Das Kühlfach des Geräts verfügt über ein Bedienfeld mit LED-Lichtern. Die Temperatureinstellung kann mit der **C** Taste wie in der Abbildung gezeigt geändert werden. Die drei grünen LED-Leuchten zeigen die eingestellte Temperatur des Kühlraums an. Folgende Einstellungen sind möglich:

LEDs ein



Temperatureinstellung

- Hoch (geringste Kühlleistung)
- Mittel-hoch
- Mittlere Temperatur
- Mittel-tief
- Niedrig (höchste Kühlleistung)



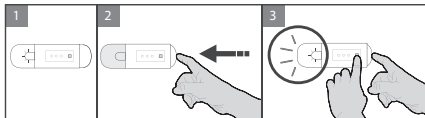
Um Lebensmittelverschwendung zu vermeiden, beachten Sie bitte die empfohlenen Einstellungen (mittlere) und Aufbewahrungszeiträume, die Sie in der Bedienungsanleitung finden.

Zum Herunterladen der vollständigen Version besuchen Sie bitte www.ikea.com

Gebläse

Die Voreinstellung des Gebläses ist EIN. Sie können das Gebläse durch gleichzeitiges Drücken der Licht-Taste (wie in der Abbildung unten bei Schritt 2 gezeigt) und der Taste **C** wie in Abbildung 3 gezeigt ein-/ausschalten.

Ist das Gebläse ausgeschaltet, leuchtet die Lampe einmal auf, sie blinkt beim Schritt unten bei eingeschaltetem Gebläse drei Mal. Übersteigt die Umgebungstemperatur 27 °C, oder es befinden sich Wassertropfen auf den Glasablagen, muss das Gebläse unbedingt eingeschaltet sein, damit die Lebensmittel optimal konserviert werden. Die Deaktivierung des Gebläses sorgt für einen wirtschaftlichen Energieverbrauch.



Stand-by

Drücken Sie 3 Sekunden lang die **C** Taste, um das Gerät zu deaktivieren (die Bedientafel und Lichter bleiben aus). Um das Gerät wieder zu aktivieren, drücken Sie erneut kurz die Taste.

Hinweis: Durch diesen Vorgang wird das Gerät nicht von der Stromversorgung getrennt.

Hinweis: Die Raumtemperatur, die Häufigkeit der Türöffnungen und der Aufstellungsort des Gerätes können die Innentemperatur im Kühl- und Gefrierraum beeinflussen. Diese Faktoren müssen beim Einstellen des Thermostats berücksichtigt werden.

Aufstellung

⚠ Das Gerät muss von zwei oder mehr Personen gehandhabt und aufgestellt werden – Verletzungsgefahr. Tragen Sie Schutzhandschuhe zum Auspacken und zur Installation - Risiko von Schnittverletzungen.

⚠ Die Installation, der Wasseranschluss (falls vorhanden), der elektrische Anschluss und eventuelle Reparaturen dürfen nur von einer Fachkraft durchgeführt werden. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst und tauschen Sie keine Teile aus, wenn dies von der Bedienungsanleitung nicht ausdrücklich vorgesehen ist. Kinder vom Installationsort fern halten. Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Transportschäden. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den nächsten Kundendienst. Nach der Installation müssen Verpackungsabfälle (Kunststoff, Styroportteile usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden - Erstickungsgefahr. Das Gerät vor Installationsarbeiten von der Stromversorgung trennen - Stromschlaggefahr. Während der Installation sicherstellen, das Netzkabel nicht mit dem Gerät selbst zu beschädigen - Brand- oder Stromschlaggefahr. Das Gerät erst starten, wenn die Installationsarbeiten abgeschlossen sind.

⚠ Achten Sie beim Bewegen des Gerätes darauf, den Boden (z. B. Parkett) nicht zu beschädigen. Stellen Sie das Gerät auf dem Boden oder einer für sein Gewicht ausreichend starken Halterung auf. Der Ort sollte der Größe und der Nutzung des Gerätes

Wird unser Servicevertragspartner kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar. Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum <https://eprel.ec.europa.eu> Datenbankportal ermöglicht.

*Auf dem Typenschild befindet sich eine 8-stellige Artikelnummer

Inspektions-Checkliste

Bitte folgen Sie der Inspektions-Checkliste, bevor Sie Ihr Gerät verwenden.

Falls irgendeine Antwort NEIN ist, befolgen Sie bitte die jeweilige Maßnahme.

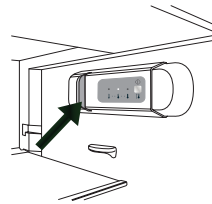
Bitte denken Sie daran, die Produkt-Seriennummer und Artikelnummer wie gefordert zu notieren und Ihre Rechnung dieser Seite beizufügen.

Produktseriennummer (Typenschild) *		
Produktartikelnummer (Typenschild) *		
Kaufdatum		

LED-Lampe

LEDs halten länger als herkömmliche Glühlampen, verbessern die Sicht im Gerät und sind umweltfreundlich.

Falls ein Austausch nötig ist, wenden Sie sich bitte an eine Kundendienststelle.



Kühlfach

Das Abtauen des Kühlfachs erfolgt vollautomatisch.

Die Bildung von Wassertropfen an der hinteren Innenwand des Kühlfachs zeigt an, dass das automatische Abtauen läuft.

Das Tauwasser läuft automatisch in eine Abflussöffnung und dann in einen Behälter, wo es verdampft.

Vorsicht! Das Kühlschrankszubehör darf nicht in den Geschirrspüler gegeben werden.

Gefrierfach

Dieses Gerät ist ein Kühlschrank mit ******* Sterne-Gefrierfach.

Verpackte Tiefkühlkost kann für den auf der Verpackung angegebenen Zeitraum gelagert werden.

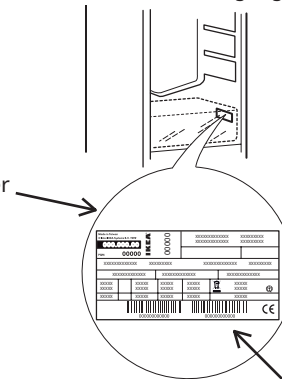
Nach dem Auftauen müssen die Lebensmittel innerhalb von 24 Stunden verwendet werden.

entsprechen. Sicherstellen, dass sich das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle befindet und dass die vier Füße fest auf dem Boden aufliegen. Die Füße entsprechend einstellen und mit einer Wasserwaage kontrollieren, dass das Gerät vollkommen eben und standfest ist. Warten Sie mindestens zwei Stunden, bevor Sie das Gerät einschalten, um sicherzustellen, dass der Kältemittelkreislauf einwandfrei funktioniert.

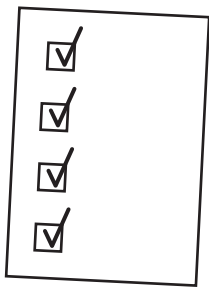
⚠ **WARNUNG:** Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

⚠ **WARNUNG:** Um Gefahren aufgrund von Instabilität zu verhindern, muss das Gerät gemäß Herstelleranweisungen platziert oder befestigt werden. Der Kühlschrank darf nicht so aufgestellt werden, dass das Metallrohr eines Gasherdes, Metall- bzw. Wasserrohre oder elektrische Verkabelungen mit der Rückwand des Gerätes in Berührung kommen (oder mit der Kondensatorschlangel).

⚠ Um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen, muss an beiden Seiten und über dem Gerät etwas Platz gelassen werden. Der Abstand zwischen der Rückwand des Gerätes und der Wand hinter dem Gerät muss 50 mm betragen, um Zugang zu heißen Oberflächen zu vermeiden. Eine Verringerung dieses Abstands erhöht den Energieverbrauch des Gerätes. Entfernen Sie bitte das Netzkabel während der Installation vom Kondensatorhaken, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen.



**Auf dem Typenschild befindet sich eine 12-stellige Seriennummer



	Wenn die Antwort JA lautet	Auszuführende Maßnahmen, wenn NICHT
Kondensatwanne Prüfen, ob der Schlauch in der Wanne ist	☒ Keine Maßnahme	Geben Sie den Schlauch in die Wanne
Sicherstellen, dass die Dichtung bei geschlossener Tür rund um die Tür abdichtet	☒ Keine Maßnahme	Siehe Montageanweisungen - Schritt Türausrichtung
Prüfen, dass kein Zusammenstoß mit Teilen/Möbeln beim Öffnen/Schließen der Kühlschranktür erfolgt	☒ Keine Maßnahme	Siehe Montageanweisungen - Schritt Türausrichtung
Die Installation in jedem Küchensystem sichern und wie gefordert befestigen	☒ Keine Maßnahme	Die Montageanweisungen für die einwandfreie Installation befolgen

Allgemeine Informationen

Schubladen, Körbe und Ablageflächen sollten an ihrem aktuellen Platz bleiben, sofern in dieser Kurzanleitung nicht anders angegeben. Beim Lichtsystem im Kühlfach werden LED Lichter verwendet, die eine bessere Beleuchtung als mit herkömmlichen Glühlampen ermöglichen sowie einen sehr niedrigen

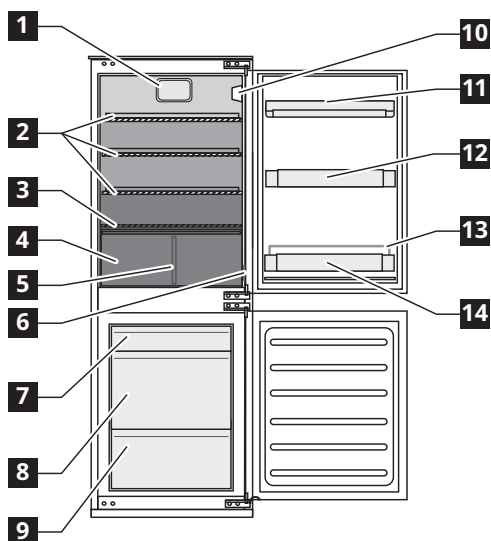
Energieverbrauch. Türen und Klappen des Kühlgeräts müssen vor der Entsorgung auf der Mülldeponie entfernt werden, um zu vermeiden, dass Kinder oder Tiere darin eingeschlossen werden. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.

Technische Daten

IKEA	RAKALL	4	219	35	E
Marke	Modell	Gefrierleistung (kg/24h)	Energieverbrauch (kwh/jahr)	Geräuscentwicklung (dba)	Energieklasse

Description de produit

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les instructions fournies.



- 1** Ventilateur
- 2** Clayettes en verre
- 3** Couvercle du bac à fruits et légumes
- 4** Bac à fruits et légumes
- 5** Séparateur bac à fruits et légumes
- 6** Plaque signalétique (sur le côté du bac à légumes)
- 10** Panneau de commande avec les voyants
- 11** Clayette à produits laitiers avec couvercle
- 12** Clayette de porte
- 13** Porte-bouteilles
- 14** Porte-bouteilles suspendus

- Zone la moins froide
- Zone de température intermédiaire
- Zone la plus froide

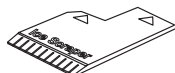
Compartment congélateur

- 7** Tiroir supérieur (zone de stockage de produits congelés et surgelés)
- 8** Tiroir central (zone de stockage de produits congelés et surgelés)
- 9** Tiroir inférieur (pour congeler des aliments frais)

Les caractéristiques, les données techniques, et les images peuvent varier selon le modèle.

Accessoires

Racloir à glace



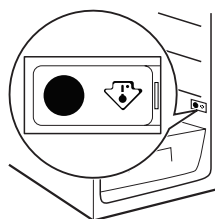
1x

Première utilisation

Branchez le four à l'alimentation électrique. La température idéale de stockage des aliments est pré réglée en usine (intermédiaire).

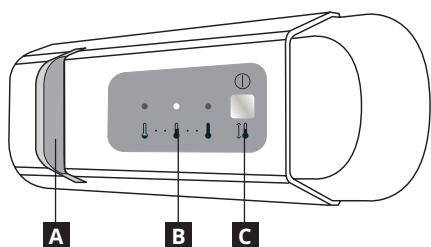
Remarque: après avoir été allumé, l'appareil a besoin de 4-5 heures pour atteindre la température correcte pour stocker un volume typique d'aliments.

Important !



Cet appareil est vendu en France. Conformément aux réglementations en vigueur dans ce pays, il doit être fourni avec un dispositif spécial (voir figure) placé dans le compartiment inférieur du réfrigérateur pour indiquer la zone la plus froide.

Panneau de commande



- A** Éclairage à LED
- B** Température du compartiment réfrigérateur
- C** Bouton pour le réglage de la température et de la fonction veille

Fonctionnement du réfrigérateur et du congélateur

Le compartiment réfrigérateur de l'appareil présente un panneau de commande avec un éclairage à DEL. Vous pouvez changer la température en utilisant la touche **C** comme indiqué sur la figure.

Les trois voyants à LED indiquent la température programmée du compartiment réfrigérateur.

Les réglages suivants sont possibles :

Voyants allumés Température programmée

- | | |
|--|--------------------------|
| | Élevée (la moins froide) |
| | Moyenne-élevée |
| | Intermédiaire |
| | Moyenne-basse |
| | Basse (la plus froide) |

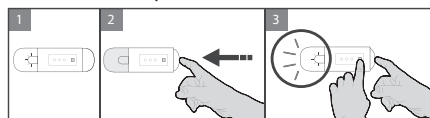


Pour éviter de gaspiller de la nourriture, consultez les réglages et les durées de conservation recommandés dans le manuel de l'utilisateur.

Ventilateur

Le ventilateur est préréglé sur Activé. Vous pouvez allumer/éteindre le ventilateur en appuyant sur le bouton lumineux (comme indiqué sur la figure 2) et en même temps sur le bouton **C** comme indiqué sur la figure 3.

L'éclairage clignote une seule fois si le ventilateur est désactivé, ou 3 fois s'il est activé. Si la température ambiante dépasse 27 °C, ou si des gouttes d'eau sont présentes sur les clayettes en verre, le ventilateur doit impérativement être activé afin d'assurer la bonne conservation des aliments. La désactivation du ventilateur permet de réduire la consommation d'énergie.



Veille

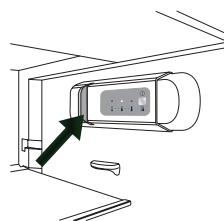
Appuyez sur le bouton **C** pendant 3 secondes pour désactiver l'appareil (le panneau de commande et les témoins restent éteints). Appuyez de nouveau brièvement sur la touche pour réactiver l'appareil.

Remarque: Cette opération ne coupe pas l'alimentation électrique au niveau de l'appareil.

Remarque: la température ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte et le positionnement de l'appareil peuvent avoir un impact sur la température à l'intérieur des deux compartiments. Ces facteurs doivent être pris en compte lors du réglage du thermostat.

Éclairage à LED

Les ampoules DEL durent plus longtemps que les ampoules traditionnelles, améliorent la visibilité à l'intérieur, et sont écologiques. Contactez le Service Après-Vente si un remplacement est nécessaire.



Compartiment réfrigérateur

Le dégivrage du compartiment réfrigérateur est entièrement automatique.

La formation de gouttelettes d'eau sur la paroi intérieure arrière du compartiment réfrigérateur indique que le dégivrage automatique est en cours.

L'eau de dégivrage est automatiquement acheminée vers une sortie de vidange et dans un récipient duquel elle s'évapore.

Mise en garde! Les accessoires du réfrigérateur ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

Compartiment congélateur

Cet appareil est un réfrigérateur avec un compartiment congélateur *** ** *** étoiles.

Les aliments congelés emballés peuvent être conservés pendant la durée indiquée sur l'emballage.

Une fois décongelés, les aliments doivent être utilisés dans les 24 heures.

Installation

⚠ Deux personnes minimum sont nécessaires pour déplacer et installer l'appareil - risque de blessure. Utilisez des gants de protection pour le déballage et l'installation de l'appareil - vous risquez de vous couper.

⚠ L'installation, incluant l'alimentation en eau (selon le modèle), et les connexions électriques, ainsi que les réparations, doivent être exécutées par un technicien qualifié. Ne pas réparer ou remplacer de parties de l'appareil sauf si cela est spécifiquement indiqué dans le manuel de l'utilisateur. Maintenir les enfants éloignés du site d'installation. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de problèmes, contactez le distributeur ou votre service après-vente le plus proche. Une fois installé, les déchets de l'emballage (plastiques, pièces en polystyrène, etc) doivent être stockés hors de portée des enfants - risque d'étouffement. L'appareil doit être débranché de l'alimentation électrique avant toute opération d'installation - risque de choc électrique. Pendant l'installation, assurez-vous que l'appareil n'endommage pas le câble électrique - risque d'incendie ou de choc électrique. Allumez l'appareil uniquement lorsque l'installation est terminée.

⚠ Prenez garde à ne pas endommager les sols (p. ex., les parquets) lorsque vous déplacez l'appareil. Installez l'appareil sur un sol ou des supports suffisamment résistants pour supporter son poids et dans un endroit adapté à sa taille et à son utilisation. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous

qu'il n'est pas placé près d'une source de chaleur et que les quatre pieds sont stables et reposent sur le sol, en les réglant au besoin. Assurez-vous aussi que l'appareil est parfaitement de niveau en utilisant un niveau à bulle. Attendez au moins deux heures avant de brancher l'appareil pour s'assurer que le circuit de réfrigération atteint son efficacité maximum.

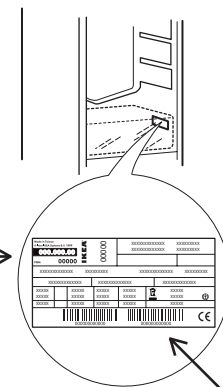
⚠ MISE EN GARDE : Lors de la mise en place de l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

⚠ MISE EN GARDE : pour éviter tout danger dû à l'instabilité, le positionnement ou le montage de l'appareil doit être effectué conformément aux instructions du fabricant. Il est interdit de placer le réfrigérateur de façon à que le tuyau métallique de la cuisinière à gaz, les conduites métalliques d'eau ou de gaz, ou les fils électriques soient en contact avec la paroi arrière du réfrigérateur (serpentin du condenseur).

⚠ Afin de garantir une aération adéquate, laissez un espace des deux côtés et au-dessus de l'appareil. La distance entre l'arrière de l'appareil et le mur derrière l'appareil doit être de 50 mm pour empêcher l'accès à des surfaces chaudes. Une réduction de l'espace recommandé entraîne une augmentation de la consommation d'énergie. Retirez le fil d'alimentation du crochet du condenseur lors de l'installation avant de connecter le produit à l'alimentation électrique.

Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail de la base de données sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.

*Sur la plaque signalétique, le numéro d'article est à 8 chiffres



**Sur la plaque signalétique, le numéro de série est à 12 chiffres

Liste de contrôle d'inspection

Merci de suivre la liste de contrôle d'inspection avant d'utiliser votre appareil.

Si une réponse est NON, suivre l'action pertinente.

Rappelez-vous de noter le numéro de série et le numéro d'article du produit comme requis et de joindre votre reçu à cette page.

Numéro de série du produit (plaque signalétique) *		
Numéro d'article du produit (plaque signalétique) **		
Date d'achat		



	Si la réponse est OUI	Actions à faire en cas de réponse négative
Plateau de condensation Vérifier que le tube est à l'intérieur du plateau	✓ Aucune action	Placer le tube à l'intérieur du plateau
S'assurer que le joint est bien étanche tout autour de la porte quand la porte est fermée	✓ Aucune action	Consulter l'étape d'alignement de porte - IA
Vérifier qu'aucune collision entre les pièces/les meubles ne se produit lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte de refroidissement	✓ Aucune action	Consulter l'étape d'alignement de porte - IA
Placer l'installation à l'intérieur de tout système de cuisine et la fixer comme nécessaire	✓ Aucune action	Suivre les IA pour l'installation correcte

Informations générales

Les tiroirs, paniers et tablettes doivent rester dans leur position sauf spécification différente dans le présent guide rapide. Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment réfrigérateur utilise un éclairage à LED, permettant un meilleur éclairage qu'avec des ampoules traditionnelles, ainsi que pour une très faible consommation d'énergie. Les portes et couvercles de

l'appareil de réfrigération doivent être enlevés avant sa mise au rebut en décharge, afin d'éviter que des enfants ou des animaux ne soient piégés à l'intérieur.
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.

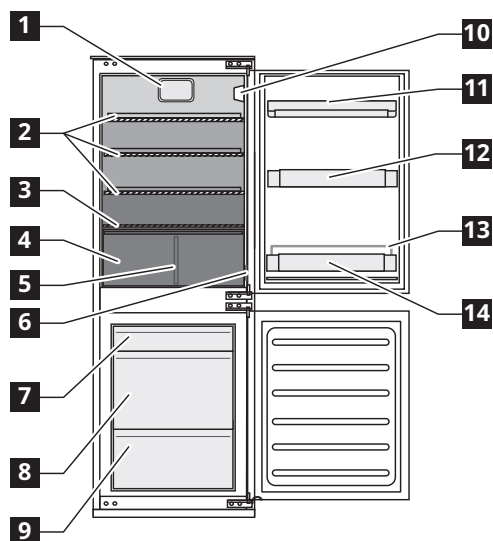
Caractéristiques techniques

IKEA	RAKALL	4	219	35	E
Marque	Configuration	Capacité de congélation (kg/24h)	Consommation d'énergie (kwh/an)	Niveau de bruit (dba)	Classe énergétique



Descrizione prodotto

Legga attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio.



- 1 Ventola
- 2 Ripiani in vetro
- 3 Sportello frutta e verdura
- 4 Cassetto frutta e verdura
- 5 Separatore cassetto per frutta e verdura
- 6 Targhetta matricola (posta a lato del cassetto frutta e verdura)
- 10 Pannello comandi con luci LED
- 11 Balconcino per latticini con coperchio
- 12 Balconcino porta
- 13 Fermabottiglie
- 14 Balconcino portabottiglie

- Zona meno fredda
- Zona a temperatura intermedia
- Zona più fredda

Comparto congelatore

- 7 Cassetto superiore (area di conservazione alimenti congelati e surgelati)
- 8 Cassetto intermedio (area di conservazione alimenti congelati e surgelati)
- 9 Cassetto inferiore (per il congelamento di alimenti freschi)

Caratteristiche, dati tecnici e immagini possono variare a seconda del modello.

Accessori

Raschietto per il ghiaccio



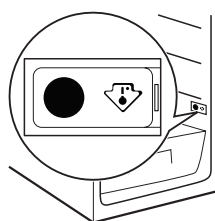
1x

Primo utilizzo

Collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Le temperature per la conservazione ideale degli alimenti sono già preimpostate in fabbrica (intermedie).

Nota: una volta acceso, sono necessarie 4-5 ore affinché l'apparecchio raggiunga la temperatura corretta per la conservazione di una tipica quantità di alimenti.

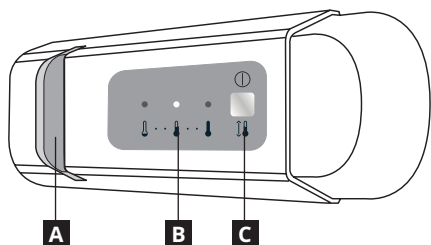
Importante!



Questo apparecchio viene venduto in Francia.

In conformità alle norme in vigore in questo paese, è necessario dotare l'apparecchio di un dispositivo specifico (v. figura), collocato nel comparto inferiore del frigo, che ne indica la zona più fredda.

Pannello comandi



- A** Luce LED
- B** Temperatura del comparto frigorifero
- C** Pulsante per la regolazione della temperatura e la funzione Stand-by

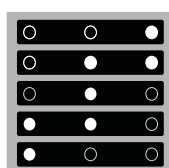
Funzionamento frigorifero e freezer

Il comparto frigorifero dell'apparecchio presenta un pannello comandi LED. È possibile impostare una temperatura diversa usando il tasto **C** illustrato in figura.

I tre LED verdi indicano la temperatura impostata nel comparto frigorifero.

Le regolazioni possibili sono le seguenti:

Led accesi



Temperatura impostata

- Alta (meno freddo)
- Medio-alta
- Intermedia
- Medio-bassa
- Bassa (più freddo)

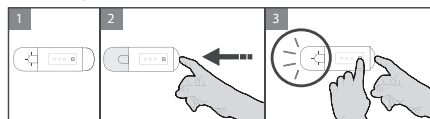


Per evitare sprechi alimentari, fare riferimento all'impostazione consigliata (Intermedia) e ai tempi di conservazione riportati nel manuale d'uso.

Ventola

La ventola è attivata per impostazione predefinita (ON). È possibile accendere e spegnere la ventola premendo il tasto luminoso (come mostrato nella figura al punto 2) e contemporaneamente il pulsante **C** come mostrato nella figura 3.

La luce lampeggerà solo una volta se la ventola è spenta, oppure lampeggerà sotto al punto 3 se la ventola è accesa. Se la temperatura ambiente supera i 27°C, o se sono presenti gocce d'acqua sui ripiani in vetro, è indispensabile avere il ventilatore acceso per garantire la corretta conservazione degli alimenti. La disattivazione della ventola consente di ottimizzare il consumo di energia.



Stand-by

Premere il tasto **C** per 3 secondi per disattivare l'apparecchio (il pannello comandi e le luci rimangono spente). Premere brevemente per riattivarlo.

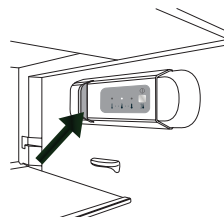
Nota: Questa operazione non scollega l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

Nota: la temperatura ambiente, la frequenza di apertura delle porte e la posizione dell'apparecchio possono influenzare la temperatura all'interno dei due scomparti.

Questi fattori devono essere presi in considerazione nell'impostazione del termostato.

Illuminazione a LED

Rispetto alla lampadina tradizionale i LED durano più a lungo, migliorano la visibilità interna e rispettano l'ambiente. Rivolgersi al Servizio Assistenza tecnica in caso sia necessaria la sostituzione.



Comparto frigorifero

Lo sbrinamento nel comparto del frigorifero è completamente automatico.

La formazione di goccioline d'acqua sulla parete interna posteriore del frigorifero indica che è in corso lo sbrinamento automatico.

L'acqua di sbrinamento viene convogliata automaticamente in un foro di scarico, quindi raccolta in un contenitore dove evapora.

Attenzione! Gli accessori del frigorifero non vanno lavati in lavastoviglie.

Comparto congelatore

Quest'apparecchio è un frigorifero con comparto congelatore a stelle **✱✱✱**.

Gli alimenti surgelati possono essere conservati per il tempo indicato sulla confezione.

Una volta scongelati, consumare gli alimenti entro 24 ore.

Installazione

⚠ Per evitare il rischio di lesioni personali, le operazioni di movimentazione e installazione dell'apparecchio devono essere eseguite da almeno due persone. Per le operazioni di disimballaggio e installazione utilizzare i guanti protettivi per non procurarsi tagli.

⚠ Le operazioni di installazione, compresi gli eventuali allacci alla rete idrica e i collegamenti elettrici, e gli interventi di riparazione devono essere eseguiti da personale qualificato. Non riparare o sostituire qualsiasi parte dell'apparecchio se non espressamente richiesto nel manuale d'uso. Tenere i bambini a distanza dal luogo dell'installazione. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia stato danneggiato durante il trasporto. In caso di problemi, contattare il rivenditore o il Servizio Assistenza più vicino. A installazione completata, conservare il materiale di imballaggio (parti in plastica, polistirolo, ecc.) fuori della portata dei bambini per evitare potenziali rischi di soffocamento. Per evitare rischi di scosse elettriche, prima di procedere all'installazione scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Durante l'installazione, accertarsi che l'apparecchio non possa danneggiare il cavo di alimentazione e causare così rischi di scosse elettriche. Attivare l'apparecchio solo dopo avere completato la procedura di installazione.

⚠ Nello spostare l'apparecchio, fare attenzione per evitare di danneggiare i pavimenti (es. parquet). Installare l'apparecchio su un pavimento in grado di sostenerne il peso e in un ambiente

adatto alle sue dimensioni e al suo utilizzo. Controllare che l'apparecchio non sia vicino a una fonte di calore e che i quattro piedini siano stabili e bene in appoggio sul pavimento, regolandoli se necessario; controllare inoltre che l'apparecchio sia perfettamente in piano usando una livella a bolla d'aria. Attendere almeno due ore prima di attivare l'apparecchio, per dare modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.

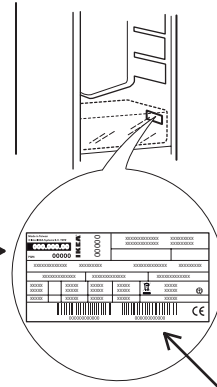
⚠ AVVERTENZA: Quando si posiziona l'apparecchio, fare attenzione a non incastrare o danneggiare il cavo di alimentazione.

⚠ AVVERTENZA: per evitare pericoli dovuti all'instabilità dell'apparecchio, posizionarlo o fissarlo attenendosi alle istruzioni del produttore. È vietato posizionare il frigorifero in modo che la sua parete posteriore (bobina del condensatore) entri a contatto con il tubo metallico di un piano di cottura a gas, con le tubazioni metalliche del gas o dell'acqua o con cavi elettrici).

⚠ Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare i lati e la parte superiore dell'apparecchio sufficientemente distanziati dalla parete. Per impedire l'accesso alle superfici calde, la distanza fra il lato posteriore dell'apparecchio e la parete retrostante dovrebbe essere di 50 mm. Uno spazio inferiore determinerà un maggiore consumo energetico dell'apparecchio. Durante l'installazione, staccare il cavo di alimentazione dal gancio del condensatore prima di collegare il prodotto alla rete elettrica.

Quando si contatta il Fornitore di servizi, indicare i codici forniti sulla targhetta matricola del prodotto.
I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello, che può essere utilizzato per consultare il portale <https://eprel.ec.europa.eu>.

*Il codice articolo è un codice numerico di 8 cifre riportato sulla targhetta matricola

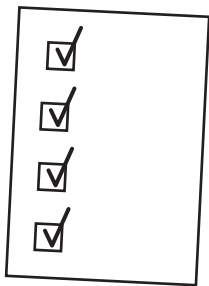


*Il numero di serie è un codice numerico di 12 cifre riportato sulla targhetta matricola

Lista di controllo delle ispezioni

Seguire la lista di controllo prima di utilizzare l'apparecchio.
Se la risposta è NO seguire l'azione corrispondente.
Ricordarsi di annotare il numero di serie del prodotto e il numero di articolo come richiesto e di allegare lo scontrino a questa pagina.

Numero di serie prodotto (targhetta matricola) *		
Codice prodotto (targhetta matricola) **		
Data di acquisto		



	Se la risposta è SÌ	Azioni da fare se NO
Vassoio di condensazione Controllare che il tubo sia all'interno del vassoio	☒ Nessuna azione	Posizionare il tubo all'interno del vassoio
Accertarsi che la guarnizione sigilli tutto intorno alla porta quando la porta è chiusa	☒ Nessuna azione	Fare riferimento alla fase di allineamento della porta con l'AI
Controllo dell'assenza di collisioni tra parti/forniture durante l'apertura/chiusura della porta di raffreddamento	☒ Nessuna azione	Fare riferimento alla fase di allineamento della porta con l'AI
Mettere in sicurezza l'installazione all'interno di qualsiasi sistema cucina e fissarla come richiesto	☒ Nessuna azione	Seguire l'AI per la corretta installazione

Informazioni generali

Se non specificato diversamente in questa guida rapida, cassetti, cestelli e ripiani devono restare nella posizione attuale. Il sistema di illuminazione del comparto frigorifero utilizza luci a LED, che offrono un'illuminazione migliore rispetto alle lampadine tradizionali con un consumo di energia molto ridotto. Porte e

coperchi devono essere rimossi dall'apparecchio refrigerante prima dello smaltimento in discarica, per evitare il rischio che bambini e animali vi rimangano intrappolati. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica G.

Dati tecnici

IKEA	RAKALL	4	219	35	E
Marchio	Modello	Capacità congelatore (kg/24h)	Consumo energetico (kwh/anno)	Rumorosità (dba)	Classe energetica

400011687754

